



8:15

広島市



長崎市

11:02



**EX
PO
SI
CIÓ**

DEL 13 DE GENER AL 8 DE FEBRER

EL BORN CENTRE CULTURAL

BARCELONA

DE L'11 DE FEBRER AL 8 DE MARÇ

MUSEU DE GRANOLLERS

GRANOLLERS

El mes d'agost de 1945, dues bombes atòmiques van reduir instantàniament les nostres ciutats a la ruïna més absoluta i **al final d'aquell any ja s'havien cobrat més de 200.000 vides**. Els qui van sobreviure a les explosions han patit d'aleshores ençà les devastadores seqüeles de la radiació, el particular horror d'una arma nuclear. Fins i tot avui, els efectes de la radiació encara no són completament coneguts i els supervivents continuen vivint atemorits.

Arran de l'experiència amb la bomba atòmica de fa 70 anys, **Hiroshima i Nagasaki** han seguit amb determinació el camí que van marcar els nostres supervivents, que es van alçar des de la més profunda desesperació per suplicar al món l'abolició de les armes nuclears. Gràcies als esforços de molts, **hem evitat de moment que les armes nuclears es facin servir per tercera vegada**, però malauradament el nostre preat desig d'aconseguir que fossin eliminades al segle XX no es va veure satisfet.

Mitjançant aquesta exposició sobre la bomba atòmica volem mostrar-vos la realitat sobre el terrible mal que infligeixen les armes nuclears i confiem que aquesta experiència refermi el vostre convenciment que són un mal absolut que condueix l'espècie humana a l'extinció. Així doncs, esperem que sigueu capaços de fer nous passos per garantir que aquest segle XXI sigui un segle de pau. Creiem sincerament que cada acció que fem individualment ens dóna impuls i se suma al clam de l'opinió pública internacional per assolir un món pacífic on les armes nuclears hagin estat abolides.

Kazumi Matsui
ALCALDE D'HIROSHIMA

広島市

Tomihisa Taue
ALCALDE DE NAGASAKI

長崎市

PRODUCCIÓ

Hiroshima Peace
Memorial Museum

Nagasaki Atomic
Bomb Museum

Ajuntament
de Granollers

REALITZACIÓ

El Born
Centre Cultural

Museu de Granollers

COORDINACIÓ

Can Jonch
Centre de Cultura
per la Pau

DISSENY GRÀFIC

AT Comunicació

MUNTATGE I PRODUCCIÓ

Signal Retolació

TRADUCCIONS

mots - Jordi Curell

AMB EL SUPORT DE

Ajuntament
de Barcelona

AMB LA
COL-LABORACIÓ DE

Mayors for Peace